

Lehrbücher des Seminars

für

Orientalische Sprachen

in Berlin

Band 312

Bb

1120

(31,2)

SEM.

1120

(31.2)

20 Mg 1774.

Bh 1120

LEHRBÜCHER

SEMINARS

VERLAGSSTELLE

VERLAGSSTELLE





LEHRBÜCHER

DES

SEMINARS

FÜR

RIENTALISCHE PPRACHEN

ZU BERLIN



HERAUSGEGEBEN

VON DEM DIRECTOR DES SEMINARS

BAND XXXI, 2



BERLIN

DRUCK UND VERLAG VON GEORG REIMER

1919.



Bibliothek der
Deutschen
Morgenländischen
Gesellschaft.



EINFÜHRUNG IN DIE PERSISCHE DIPLOMATENSPRACHE

VON

WILHELM LITTEN†

DEUTSCHEM KONSUL IN TÄBRIS (PERSIEN),
FRÜHEREM 1. DRAGOMAN DER DEUTSCHEN
GESANDTSCHAFT IN TEHERAN

II. ABTEILUNG

WORTLAUT IN PERSISCHER SCHIKÄSZTÄ-SCHRIFT



BERLIN

DRUCK UND VERLAG VON GEORG REIMER

1919

Bibliothek der
Deutschen
Morgenländischen
Gesellschaft.

Inhaltsverzeichnis.

	Seite
Persischer Aufsatz mit dem wichtigsten für die verschiedenen Dienstzweige erforderlichen Wortschatz	I—10
54 Beispiele persischer Schriftstücke	11—63
Die Schriftstücke betreffen:	
1. Agrément für einen neuen Gesandten	11
2. Eintreffen neuer Gesandtschaftsmitglieder	12
3. Desgleichen	13
4. In Gegenwart von 8 Geistlichen abgeschlossener Vertrag	14
5. Quittung	15
6. Ernennung eines Konsularagenten	16
7. Weitergabe einer Beschwerde in einer Handelsreklamation	17
8. Ausführung einer Vertragsbestimmung	18
9. Einladung zu einer internationalen Konferenz	19
10. Übersendung einer Druckschrift	20
11. Mitteilung eines Ausfuhrverbotes	21
12. Bekanntmachung eines Monopols	22
13. Bekanntmachung einer Naturalsteuer	23
14. Mitteilung in Quarantänesachen	24
15. Mitteilung über die Sicherheit einer Straße	25
16. Empfehlungsschreiben für einen Durchreisenden	26
17. Desgleichen	27
18. Desgleichen	28
19. Empfang eines Reisenden durch einen Minister	29
20. Voranfrage bei der Persischen Regierung vor Verleihung eines deutschen Ordens	30
21. Beantwortung der Voranfrage	31
22. Desgleichen	32
23. Übersendung eines deutschen Ordens nebst Formular	33
24. Antwort hierauf und Rücksendung des Formulars	34
25. Übersendung des Besitzeugnisses	35
26. Desgleichen	36
27. Antwort hierauf	37

28. Antrag auf Rücklieferung eines deutschen Ordens eines verstorbenen Persers	38
29. Antwort hierauf	39
30. Übersendung eines persischen Ordensfermans	40
31. Patent über die Verleihung des persischen Wissenschaftsordens	41
32. Ferman über die Verleihung des Löwen- und Sonnenordens	42
33. Antwort- und Danknote hierauf	43
34. Empfang eines Ministers	44
35. Anfrage über die Gültigkeit einer Ordensverleihung	45
36. Antwort hierauf	46
37. Bitte um Schutz einer deutschen Anstalt	47
38. Privatreklamation	48
39. Beileid zum Tode eines Prinzen	49
40. Bitte um Gewährung einer Audienz	50
41. Personalien des Hofstaates	51
42. Personalien des Ministeriums des Äußeren	52
43. Reklamation gegen die persische Regierung	53
44. Antwort hierauf	54
45. Beschwerde über persische Beamte	55
46. Desgleichen	56
47. Desgleichen	64
48. Diplomatenempfang beim Minister des Äußeren	57
49. Gerichtstage beim Gerichte des Ministeriums des Äußeren	58
50. Ladung zu einem Gerichtstermine	59
51. Ernennung eines Konkursverwalters	60
52. Eröffnung des Parlamentes	61
53. Aufhebung der Wegegelder und Binnenzölle	62
54. Ausgabe von Nachtkarten während des Belagerungszustandes	63

بامبر اول

دعای عزت بترتیب زیر است

وزیر مختار و دیگر مخلص که بطور مختار وزیر مختار یا نجاب وزیر میکنند
 نایب اول که عوام ادراش از وزیر یا شازده و فرسکویند بکمال ایستادگی علمش نزد
 شازده و قدر باشد و با مستقیمت که چون معنی این کلمه معلومت کردار (مصلحتگذار)
 میباشد نایب است رسماً محقق اطلاق این لقب نیست کرد و بی غیرت
 وزیر مختار امور سعادت باد و انکارش باشد

ترجمان یا مترجم

مفسر اول یا مترجم

دو قدر دار

خزانة دار

اجراء و قدر [دو قدر خانه]

علیهام شرف است

علم جرم سعادت

صاحب منصب نظام وابسته سعادت

مستخذهین سعادت

خدایان و قدر

بعضی از عشاء سعادت منزل هر قدر دلنده نامیرین سعادت موجب میگردند
بعضی از آنها در اجابت توقف سعادت در سبیل حق بوسیله که موجب انقضائه
میگردد دریافت میکنند

باب دوم

پول متعلق سعادت بر رسم صندوق سعادت یا خزانه سعادت اداره میشود سال چهارده
در طرف سعادت که بابت سهام از طرف سعادت بصندوق کل سعادتخانه که در ذرات
اداره خارجه برین سپاشد فرستاده میشود و چونکه که لازم است بحسب لزوم پیش توسط حاکمان
گرفته میشود بصندوق سعادت هر ماه و بجلد تقیض؟ زوق امام هر سه ماه یکبار
رسیده میشود کتابچه حساب صندوق باید هر روز و هر ماه در سه ماه میزان میشود

باب سوم

کلر اسباب و اثاث البیت متعلق سعادتخانه در کتاب مخصوص ثبت میشود که در کتابخانه
روزنامه بجات
در باب اسباب و لازمه و لوازم ذکر صورتها مخصوص نوشته میشود تا هر چه لازم باشد در تمام
سعادتخانه درج شود

باب چهارم

در باب چهارم به خدمات نگارخانه و حکام عمومی و سایر امور که در حال صورت کارهای لغات
 وزارت امور خارجه در برین ارباب میوه هرگاه پیش حدیث کارهای لغات را بخیر کرد
 صورت بخیر نوشته میوه تقسیم کارها بر سر بن اما همین بعهده این لغات
 در لغات بر سر کارگاه بتوان حرف نظر کرد در این صورت امور که آن لغات را انجام
 ضمن لغات و جیره دریافت نیاید
 در لغات بر سر در کتاب ثبت ثبت میوه بران ظاهر تفسیرش و اوقات و مدارات
 سایر سرتر برز نوشته میوه

باب پنجم

ادارات قونول که تابع لغات هستند و ادارات قونول قلمروها همچو ادارات
 قونول کلر و شهر که پیش آن قونول است
 قونول قونول کلر
 قونول قونول کلر در قونول
 و پس قونول کلر
 ادارات قونول کلر بر حسب عهدنامه طایفه اتباع دولت دیگران بنامیه سایر ادارات
 قونول کلر در ایران فقط منوط با معین است



باب ششم

کسالت در طهران و محل سبلاق در تهران در نظر از خود دارد و هر چه آن در نظر عمارات
مختلفه موجود است که در تزیین آن عمارات اهتمام باید نمود
بینه آن عمارات نظر بکجاست عدد عمارات در تهران کمتر مترون بصره نیست
در صورت بینه کردن باید قیمت عمارات را ثابت کرد

باب هفتم

همه که در امارات المان هستند تقسیم شوند به اتباع المان و محلی المان و سایر
در صورت تخصیص ثبت می شود در وقت ساخت تذکره بانها داده می شود در غیر این صورت
داده می شود که سال به سال تجدید می شود از نام مختلفه استثناء و توقفا دارای حمایت المان
تبعه المان در تبعیت المان از دست آورده باشد می تواند توسط طرفه فرانس تجویز
تبعیت نماید

باب هشتم

هر المان مصلحت است بر طبقه مدافعه وطن و خدمت نظر در احوال این تکلیف و کالت
پذیر نیست بجهت تسهیل کار المان؟ متیم ایران استمان بدین از طرف حکیم نظر
در خدمت طهران ممکن است
و غیر از این ادوات المان در کالت فراموش در باب مانیس بر اجماع حقوق بهمانیت با
اهدایات بهر می گفته

باب نهم

ثبت تولد مولودین و نفع؟ و ذمیات و نوسن صورتها در این باب و میزان کردن
ذوات در حال و در حال کولو ثبت؟ چگونه است؟ و دفعه الحان بر عمده لغات است

باب حهم

سعادت باید توهم مخصوص به تجارت داشته باشد باید تجارتخانه باشد در این باب
نیشته یادداشت کنه و اطله صحت تجارت بدیم و جواب هر گونه سوال است
مختلف که لذت تجارتخانه الحان می رسد بدیم صورت تجارتخانه مستقیم طریق را
هم موجود دارد اطله خانه که عموماً قابل توهم باشد چنانچه در لف و جاب کاف
میفرستد کلمات تجارت که لغات عرض می شود بسیار است و اغلب این
طبعکار از بد کار تقاضا میکند که منبع متغیر را که عرض مال القاره و جمله است کار ندارد
کمزوفات جوابات تجارت قبول یا نخواستن در میان است اما هر دو در
بودن و غیره اتفاق میورزد بیباید باشد مال القاره خوب نبوده با غایت شرم با کمال
ضایع شده و در گذشته است اما هر چه گفتار بره خود را نماید و تقاضا میکند
که مسئله بر طبق مصدق در حضور شود و در حضور رسیده شود بر این فاس است آمدن
میزان تجارت با بروت تجارت قوس کلهی؟ ما هم و سایر دولت بر لغات است
اقله سالی یکمیتبه با بروت تجارت عمومی داده نموده بر این عمل است
مگر ایران که این است که همو است بر اطله است سفیده مخصوص تجارت در
و صادرات در این تجارت و غیره؟



ساز نیز در پنج باب است

عهدنامه معاهدات حرکت ایران با اهل خارجه و فرود آمدن اهل بیگانه و گمراه
 و اکتفا بر زمین و واسطه نقیمه در ایران و تبار سفتن راه و تبار شهر سفتن
 و تبار بیمه مال التجاره هر شش و تبار راه آهن کثیفات و مخفیات در ایران
 و تبار نظامنامه ایالات تحوید دخول و خروج اهل التیام تحوید تجارت
 حرم بنیم و چشم و زیرک و قاعله شماره و تبار نفت مسئله حرم مال التیام شماره
 گاز روسیه مسائل اول و بانک در ایران

باب نهم

کشتی رانده و حفظ لطمه من اهل نیز در سائلی است که قابل توفیق غارت است
 حمید حفظ لطمه در طهران مشتمل است بر اهل کشتی و ایران و ماورین حرکت عینه
 جهانات زاید و خطوط جدید در راه فرود و خروج فاس حرکت میکنند

باب دهم

کتابت اتباع المان و من خویش اهل مکتب لغات کلم می کند بر حسب فقره اول فصل ۱۳
 عهدنامه مابین ایران و المان که در ۲۳ شهریور ۱۲۷۳ منعقد کرده که در اینجا مطروحات که تمام
 منازعات و مشاجرات و مراعات که در ایران مابین المانها بوقی میرسد بیسوط نمایان
 آنها در دربار حرکت عید ایران یا بیسوط تونس که که آن اثنافض در تحت مرتبت ادینند
 یا بیسوط نزد کمترین تونس که آنها مطبق قوانین مکتب خویشانی بر حسب کلمه فصل
 خواهد شد بدون آئین مکتب مکتب آئین مکتب مکتب یا مختصر کلمه نامه

باب سیزدهم

در خصوص تشریفات و سایر نظایر مطالب غیر قابل ذکر است
 تغییر افراد ادارات خارجه و نفقات بگردید نفقات سایر جهات ادوات
 به اتباع المان علیهم السلام و سایر کون نفقات بسیار بزرگ اعیان و سیرول
 اعضاء ادارات المان

باب چهاردهم

نشان و لقب اعطای نشان المان بایران هر دو وقت نشان ایران و نشان
 مهابت نشان و نشان صورت آن دسترا در صورت بفرموده صاحب اختیار
 لیدر اعطاء

باب پانزدهم

مربیان در ایران در طهران برایت هر نفر یک المان تحمل شربت در طهران هم
 یکبار میدهند و نظم در تپندیس را بر حسب نظامه تفنن بنامند رئیس مدرسه
 نوربست معلی است که در این میدهند نیز در هر ساله صاحب بزرگ میدهند
 مدرسه کتابخانه دارد
 در طهران در بخش المان موجود در خصوص ادارات مذکور که بازمانده یکی در زمانه
 در تبرستان یکی در سیما در ابرک آباد در آنست در هر دو



باب شانزدهم

در عید مولود و عید زیت بهر طور هر ساله بختی در تمام ایالتها جشن منعقد شود در این موقع
 اعضا و ذمیران وزارت و اعیان المان و سفارت المان بنهار دعوت میشوند و بعد پذیرائی
 در وزارت بهر میزبان که نمایندگان حریت عین و اکثر اعیان ایران در خزانه در آن پذیرائی
 حضور پیدا میکنند شب تمام المان؟ ضیافت میدهند

باب هفدهم

دو بار هانریخ در طهران واقع است ^{نام ماکس} عصار خانم سلفتر دو بار که آفات دانه در موقع شرفائی
 رئیس سفارت بخود و عینیت اندک شایسته هر گاه ^{نام ماکس} سلفتر سلاطین المان بتسلیم شود
 رئیس عصار دربار رئیس شرفیات ایستاد سر بهر است عصار عید دربار سابق
 در مسازت بفرستد همراه رفتند

باب هجدهم

رئیس وزارت امور خارجه وزیر امور خارجه است ^{نام ماکس} مصلحت پذیر در وقت فرمان آوردند
 معاون وزیر و مدیر کل که آریه وزیر خوار و دلبر است نوزاد ممبر برتبه مستشارت
 باین مضر رئیس کابینه وزیر مدیر اداره روس مدیر اداره نفوس مدیر اداره نظام
 مدیر اداره حمل غیر بمحار مدیر اداره تشریفات مدیر اداره ^{نام ماکس} مدیر اداره گاب
 کارگذار نمایند و وزارت امور خارجه در ولایات است و او در تمام گابات و گابانی؟
 مرجعیت دارد ادعا که از حریت علیه ایران بعد از تحقیق و توجیه در خود همان مستقیماً
 وزارت امور خارجه مذاکره شود و عین نظمت از مامورین ایران هم

باب نوزدهم

حکامات وزارت احمد قبادی مرجع بر سر شرفیات پادشاه ایران بود و در این
 خصوص در چهارم فصل نیز در عهد ناصرالدین در سال ۱۲۷۳ که در آنجا ذکر شده است
 که تمام شرفیات و مشایرت و مرافقت و تهنیت در ایران من اتباع و برابری متعلقین
 در حکم ایران قضایات و قطع خواه شده و قطع فصل اختلافات در مقامات مزبوره
 جائز نگذارد مگر با حضور و اوقات نایب یا ذوالالحالی و یا در حضور در گانه که از
 طرف آنها بر ایران در زمین شده است و علی مولودها موافق قوانین و عادات مکتوب
 خواهد بود

بعد از آنکه مرغوب بود که در حکم ناصر که بریت داشتند خدمت می نمودند و رسیدند
 مکن نخواهد بود و اگر تجدید بیهوده صورت لزوم پیدا نمود باید با اطلاع نایب یا ذوالالحالی
 الحالیها فرود در وقت بریت او هستند و یا در حضور در گانه که در طرفش را بداند است
 در یکی از حکامات اعلا و غیره که در طهران و تبریز و مشهد منقد است و قی باید
 پیشتر که در حکم حکامات است در موقع وقت مجلس در دو مرتبه در صورت لزوم
 در عمل العموم دو کبر و کیندر طریقی ظاهر میزند جنابت بعد از ثبوت فیضیه جنابت مقصد
 تقاضی شود جنابت در حکم ناصر یعنی بنویسند مذاکرات در صورت مجلس نوشته شود

باب بیستم

سایر عیضاء این محرم در زراعت و عظیم تر تبت زیر است وزیر دغه وزیر مالیه
 وزیر جنگ وزیر معارف و زیر کلات است وزیر تجارات



باب بیست و یکم

مجلس شورای ملی مشنرات بر وکلای که در ولایات ایران بر طبق انتخابات معین میشوند

باب بیست و دوم

اداره مرکب اجرائی قریباً مرکب نظارت نماید
 فقط در مواقع نادره اجازه دهند معافیت از حقوق دولتی مرکب برای اعضاء نظارت
 فقط برای لوازم شخصی آنها جایز است

باب بیست و سیم

اداره پست در صورتی که متکاتب و انانات نظارت نماید پاکات و انانات را
 بطور عادی بفرستد

باب بیست و چهارم

نظارت نظم و انضام شهر بر عهده رئیس مجلس در مانده بکلیه قزاق است در صورت
 اعلام حالت حکومت نظامی بعلیه عهد شب توزیع میشود رئیس ادارات بلدیة شهر قائم مقام است
 بر اینست در ولایات موطنی که تازه قشون آرمیه ترتیب دهنده است

دولت پور خاوره

اداره تحریکات آلمان داره
مورخه ۲۵ ذیقعد ۱۳۲۵

۱۳۵۴
۰۸۳

خواجه توفیق کتبه درستان استظهار مشفق مكرم مهربان

در جواب ملا سید محترمه پنج مورخه ۲۴ ذیقعد ۲۳۳۵ ۱۶۷۸ واپر بریکه حضرت

توفیق ابراهیم آلمان سید و اراده دارند در بحال خراب حلالیات میسو... خراب حلالیات میسو...

را بابت ذریعہ ترقی و اصلاح مخصوص خودشان در دبار دولت علیہ ما مورخہ فریاد مرتب را بهر صورت کرامت
آدمی را بهر صورت هر وقت سلطنت نمایند با حاکم سید ما موریت خراب نموده اند را قبضه و نودند در مجموع
اصحاحات فایده را بابت پنج تجدید نماید

در بستر

۱۹۰۲

شماره ۳

۲۶ ص ۱۳۲۰

۳۷۶

جناب آقای میرزا محمد علی قزوینی

محض اطلاع خاطر جناب عالی در خدمت سید که ذیاب هر سوره نظام دولت پر طهر است

بسمت آینه و سیو بهمن تبریز این سعادت پر طهر را بگردد و در طهران شده اند

احتمالات فائده لایحه در نظر

وزارت خوارزم
اداره آمل و آره

موضوع ۲۹ بصره اولی ۱۳۲۰

۲۱۸

جناب عالی قلم زینت فصیح کسان استظهار تقوی کلمه هربنا در خصوص رسیدگی محترم به جناب عالی تاریخ ۲۹

بصره اولی ۱۳۲۰ و ایراد به وحدت کسره سیو... بسم الله الرحمن الرحیم و بحدت اکرام سیو... بسم الله الرحمن الرحیم

انفکات پر طوره اقتضای صدر و کفر جوایا محض اقتضای تقاریر محترم در حضور در اسد در بصره و اطلاع

وزارت خارجه برده لیدر آن خجست افزا کردید و اینموقع علاوه بر استدار معلوم نموده. اهمیلات فایده را نسبت

بجناب عالی کتاب بکثیره مبارک در حدیث



قدوق نام مارتق قیجیجر

(محمد)

قدوق لک کارتم
(محمد)

سهاکه سغیر
سهاکه کبیر

عالمه آقا میرزا... بیست و چهار اوقات

فرز در کبریا و صفات کند

به... عامی و صلی منفع عینه و حکمه بیت هم در صد و هفتاد و هفت اوقات

که بر حسب تقسیم منصرف برین کلاه اوقات بیت است آب میوه در قرار کردن هر ششانه کند

در آب اجاره با کانه اوقات شرعه و منصات عرفه آن در هر هفته در هر عصر و صبح

تمام در عرض مال و معانی منافع و در شش ماه اول

و ششادگان از مال و صبح منافع آب شادانه همس و بعد از غروب و در هر اوقات

خوبان و نسیه کارزار و در هر وقت شرعاً و غیراً و بیست و چهار اوقات

در هفت غصه بیست و نه گوش است آنکه فرد و در صد... ام باید از هر روز در هر وقت

و ضعیف بارش و کان و دنگ نه بیت و هم در هر صبح اولی و بیست و چهار اوقات

(محمد)



الراسع
 توط در ذبت مال بصع مناجت عبرت بقات میرا به آن مخلص و مستعد
 کانه

محمود
 الامام

دومین صفا ادا
 رابع من

در این کتاب
 در این کتاب
 در این کتاب
 در این کتاب
 در این کتاب

۲۲ تاریخ ۱۳۳۰ (مهرماه)



دکلمه و نند کر آلمان در بریز

وزارت آموزش

اداره تحولات آلمان دایره

موزه ۲۲ ریح آلمان ۱۳۲۶

۳۶۳۲۱

بنا جلا لیباً قی مترق نناحت لیبنا در سنان ستهنار و شفا کر ما لبرنا

در بسده نکر نه پنج جلا کتاب موزه ۲۸ ریح ۱۳۲۶ ۱۸۲۰ مروج ستهنار سینه... آلمان

مقیم بهت و کیر و نند کر آند دلت پیرا طور در دلا صدر است و مکر در در تمام مکر

نعت افزا شود بکلاست تلکراف شد درش پیرا ایست زور شناسند اینموج را نسیم دانه خجرات

فاتیحه لاجبیر پیرا



۲۶ جادویشانی

بجای.....

از قرآنی که قند است بطور آن از پوشش اطلاع میدهم..... چنانچه از نور آن بخوابم برشته بخورم و یک

بار رسیده بامر..... همین ناید آنگاه که سر روی پوشش نوزاد است از این در دستدار از نجاب

سحاب در شان استظار خلو نمند است در هر یک که بفرمانند که..... پیش از این بهمانه نموده این در لوبو بوی

انجام رسانند همراهات

۲۲ ربیع الثانی ۱۳۱۰
۱۳ اکتبر ۱۸۹۲

یادداشت بذرات خارجه دولت علیه الملک

اصفاکنده شرف و لود و خاطر ملک بخت بطلب هر ساله اقسام استعمار دارد از اینکه مطابق نصیب خود کم قلمداد کرده
بمس (کنترس) در شهر برکس بر ضد خرید و فروش کننده غلام فعالیت داشته قطعه از ممالک افغانی تر فرود تخت
صایت دولت فخریه لاسکت و غیر حکام آن در است در قلمداد ابراهان نصیر در باب همانست شراب است
در تاریخ اسرار ۱۸۹۱ نصیر حکام همانست خرید و فروش شراب است در اینجا از طرف حاکم افغانی تر فرود آمانی است
شدت مصاننده در این نوع اجراءات فایده نخواهد بود

امتیاز نامه



عهدنامه

عهدنامه در تبریز و نجاره و کوشک لوانه امین دولتیس آلمان و ایران است

وزارت امور خارجه

اداره تحریرات آلمان وائره

سوفه دهم رجب الامیر ۱۳۲۶

۲۳۲۱

قولنامه

جناب عالی بابت آنچه من در خدمت نصاب در استان تبریز نوشتم را بر ما

در اسفندماه پنجشنبه سال ۱۳۲۶ راجع به سیزده کتابی که در این تاریخ در اختیار شما قرار داده است

دولت علیه و غیره که در چهارم ماه اکتبر ۱۹۰۸ در این مقام ظاهر شد با تمام آن نسخه‌ها که به این تاریخ در اختیار شما قرار داده

در مقام علیه و غیره با کل هم نام خود فرستاد که در این صورت علیه قید این دولت ملائمه در تاریخ افتتاح مجلس

نمانده آنچه در ظاهر خواهد بود و مقررات فائده تجدید نماید



یادداشت

در اسبده محرمه مورخه ۴ جماد الثانیه آنجناب جلالت رتضاب با نضمام یک نغمه کا و ایک سحر که بر سر کمان
در موقع بازگشایه شیکاو و صداناندر جمله کلام کرده ای به تهاق و سرست کرده و بوزارت تجارت قدیم کتب

اطلاع نمایند فی شهر جماد الثانیه ۱۳۱۱

وزارت امور خارجه

اداره تحریرات آنگان دائره ...

مورخه ۱۴ فروردین ۱۳۲۸

۷۳۸۲

۶۵۲

یادداشت

از قرار اطلاع که در تقاضای مختلفه آذربایجان بر سر است مهر و ختمی است که کفایت آنجا را بر می خیزد

مهم نگار به جهت ویرگانه ماندن مهر از جانب آذربایجان غده نگار به مهر نایب موجود است این امر را در طرف دیگر

اویار و حسن عدیه نظر باقی ماند و غده به صلیح و نیز که مهر غده را در ۱۵ به نیت نگار به تمام نیت

چون حکایت غیر از این خارج به خیال مهر نایب غده غیره است و اینجه ضرورتی است که در آنگان

تا تاریخ ۱۴ فروردین ۱۳۲۸ است جهت از طرف داده شده که در این تاریخ خارج در طرف

غده غیره است و در طرف این است بولتن نگار به مهر نایب وزارت امور خارجه در طرف این است

با کفایت وزارت محترمه در طرف امپراطور امان میسر است که به تاریخ در طرف این است

موضوع فروردین است همه آذربایجان از موجود غده بکار خارج مانده است تمام غده

اعلان از طرف وزارت مالیه

۱۳۲۷

د شهر
د صفر

چون اود ایام حرات عید ایران با تقویت همبسترهای ملی و ادبای حرات بیه اوس منفقاً فرار داد و در

د شهر

د صفر

د شهر

د صفر

د شهر

د صفر

د شهر

د صفر

د شهر

د صفر

د شهر

د صفر

د شهر

د صفر

د شهر

د صفر

د شهر

د صفر

د شهر

د صفر

د شهر

د صفر

مطلقاً اقدار خالصه ستر فیما بین حرات عید ایران و افسوس زینس تا بر با اوس راجع با جانه جوارده

دین تاریخ از طرف ارحم حرات حکم بر با اعتبار اوس که کله لکن از وزارت مالیه بجمع

داده و خارج اعلان نماید که بهر بار اوس میزان پوست که باید بهر تاریخ

اداشته و در صورت لزوم در افسوس و کله و چون بفرقی تصدیفنامه وزارت مالیه

بر اساس اصرار در تاریخ تا غیر در کمال با اوس اهدا بر اوس تصدیف نامه

جان فنی مالیه بجهت بر سالیه تصدیه

وزارت امور خارجه

دوره الحان و کثرت

مرقمه ۱۳ بروجیب ۲۱۳۲۸

۹۰۱۸
۶۱

پاکدشت

کوشته

از نظر خطه وزارت بایه اگرچه متورثش بود که مطابق قانون که در مجلس شورای ملی

معلقه

عرض بایات قصابه که در سابق ایام معاصر بود و بدیهه تخفیف متورثش تمام این بزرگوار کفند

بده

صالحات معوان بایات جنس از قصابها دریافت که مخصوص خود بود و بایه چون محترم بود که متورث

بده

بجای خود و خارجه بوجوب کسرا تا کسرا پیش از این که بماند و کسرا بماند

بده

بدولت برهنه از جمله نهادهای خوشانی نمیتواند برآید عهدها منحصرا بر عهده

بده

و بده و خارجه و در قایده معقول عمومی موقفا با بنا بایه و بایات و متورثه و بایه کسرا

بده

مگر هر یک از این بده و مستغلات آن که مرافق قانونی و در ضمن مخصوص هر یک از قصابها

بده

فقد دریافت نماید و در ذمه بانفارت محترمه معلوم شود که در این تاریخ بایه بماند و بایه بماند

بده

وزارت عدلیه امور خارجه



بازداشت

در اوقات امور خارجه با نهایت احترام و ادب و با احوال
خوبه و کمال در احوال

آنحضرت آنحضرت آنحضرت آنحضرت

مفاد مطهره را بوقت ممانعت و تر... مورثه... را محض آنحضرت

زینکه متذکرین در آنحضرت... نه جابر شش نفر بگذشتند بر طرف آنحضرت

[درم غده صیانه] که می در آنحضرت شرکت راه برایت مرض منزه کامله

معلوم نیست در احوال مبرو در بطنه و استمال غرضه ریاس زن که در ایام آنحضرت

بهم بود... که به باغ استقامی که در قرظینه خانه مودت و غده غده بود

مرز به شکر غم غم تا آنکه آن زن در قرینه... در... آنها را پوشید و بگذشت

قرظینه تمام عارضین را معاینه نماید و قرظینه را در... قرار و هم که بر آنحضرت

که در وقت ایران عمرت بنامه وزیر مشغول تزیین سرس که در ایام آنحضرت

میباشد اخیراً هم شایع خبر میدهم که در غنیمت که... تمام میشود و فقر در...
بگذشت و در آنحضرت شرکت

لله مطهره و در آنحضرت



دولت امور خارجه
اداره تحريات امان
تاريخ ۱۹ فروردین ۱۳۲۷
۱۶۱۸۶

یادداشت

در تاریخ یادداشت چهارم ۱۱ فروردین ۱۳۲۷ دولت امور خارجه صلح با تسلیم از مسیر راه تبریز قزوین

پس از طرز صلح تبریز صلح و موافقت لایحه صلح در دولت در جمله راه تبریز از صنایع آذربایجان و منظم است که در تاریخ ۱۹ فروردین

نخواهند رفت تا آنکه در محله تبریز و با اید قیام آنقدرت محترم بود دولت امور خارجه خطا شود تا سایر استانها

رسم است بر عهد ما میوه عرض راه صلح در آنقدرت پر بود رفت ده شود



وزارت امور خارجه

اداره الكائن دائره

موضوعه الحرف ۱۳۲۹

۱۱۰۳۶
۱۴۰۶

جناب حلتاب فحامت - ونا و نصاب استظهار مشتقا طر ما مبرنا

در جواب ملاحظه محترمه انجناب حلتاب ۱۲ کلاجه مباح فرست سید
فنا با احاطه حتم ظار -

در محلات بوزارت د خله اشعار و بما مویر عرض له تکراراً فا اعلام ش سیر امنیت و ا -

فراهم کنند در اینموقع احتمالات فایده خود لایف - بانجناب حلتاب تحدید بنما



میزبانت شوم - عایشانسه در برابر تقدیر و آتیه‌های سافرت میباید
 لازم بود از زود رفتن و خفته

صلوات و تعارفات شد مگر آنفاست لازم است در این خصوص با همی که حکام عرض را از آنجا که در آنجا

وزارت اوقاف
اداره تحریرات آلمان
موزه ۱۴ ذی قعد ۱۳۲۷
۱۱۰۶۹

جناب آقا مفتی حضرت شایسته رضا جی کستان پنهان شفا علیک، مهرباناً

در جواب رسیده محترمه موزه ۲۷ شهر شوال ۱۳۲۷ (۳۲۵۲) آنجناب جناب آقا کاتب دار کتب آستان قدس...

لند و سید از راه مشهد بر بلران، احکام اجماعی و غیره فرستادند و مرتب بنقلات و غیره چهار و بطوریکه خواسته بودند

از وزارت معارف و اوقاف لازم در رسیدن عبور او بعهده ما موری شده سر صلاحتش در این موقع

احکامات و لایحه در بند

جناب کتاب پرستان تہذیب سرانگہ بر ملاقات دوستانہ وقت خوشنویس

زودیکشنبه ۲۹ شہر جاریہ ساعت از نظر گذارنده و منزل حاضر مقرر پذیرای اجازت

بسیرو خانم شد

۴ آذر ۱۹۰۳
 ۱۳۲۱
 ۲۴۱

در اس...

خج ...

ایلیضت تاجدار نغمه دلی ملت معظم امپراطوران دپوش برده سیر ایران
 که به ... تبعه ملت عیبه ایران نشن ... از درجه ... عطا دولت فریاد
 بنا بر لیرم سنده در با کول احترام از خج لفظه بله خواستند که تیر
 حسن قمبر این سفر از خج تبعه ملت عیبه ایران لفظه مرقم و بطبع در به احترام

وزارت امور خارجه
گورنر نامه شماره ۱۳۱۹
ع

جناب جلالت و نبات آفات زحمت نصیب من استغفار نفس تو را درین

در باب عطای نشان درجه ... از طرف دین شریف بفرستادند

وام سلفه در بان جناب ... که در امر استخاره رقم و وزن اجود

رحمت از ای خاطر محترم است که لیس خاطر مومنانه در بان شریف

در این سرفه احترامات فایده خور با جناب عهدت است که در غیاب

وزارت امور خارجه

لایحه آلمان دانه ...

مورخه ۱۳ شواله محرم ۱۳۲۱

نمره ۳

بجایب جلد کتاب قنات در عرفان تصنیف حضرت آیت الله العظمی خراسانی

از طرف مدرسه تحریر نجف جلد کتاب مورخه ۵ محرم ۱۳۲۱ اداره سلسله علمیه عالی کربلا

دعوت شاه پروردگار در داده دلداره به ... نشان درجه ... طبع و نشر

عصر کربلا و تقوای زحمت جوایب درت فیما بین که حضرت آقا در درگاه

شاهیه بر حسب سیر دلداران علمیه است امیرالمؤمنین علی بن ابی طالب

تجوید فیما بینه و انموذج از نظم شده احکامات فایده خورشید بن نجف کربلا



۲۶ ژوئیه ۱۹۰۶

۴ بهمن ۱۳۲۴

اینحضرت تا بعد از منجم دوله نعمت معظم امپراطوری آلمان در پاریس بر سر منجم
 یک قطعه نشان ... از درجه امر خطی در حجت فرزند آینه ام سینه
 خوشن را ارسال داشت و احتراماً تمیز است که در این باب در پی منجمی است
 با تبریکات صمیمانه از لطف ارسال فرمایند و غیر از آن در قه عین
 قصر که برای رسیدن است میفرستد که بعد از گذشتن قطعه است
 و بعضی که در قصر طرف صاحب نشان عین در باره است ارسال فرمایند

وزارت امور خارجه
گورنمه در شهر بیج اولو
سنه ۱۳۱۷

جناب عیبت و نبات بافت روز و شب عیبت و نبات بافت روز و شب
کتابخانه

مراسله شماره پنج عیبت بافت روز و شب (۱۸۹۹ در خصوص عیبت بافت روز و شب)

از طرف عیبت بافت روز و شب امپراطور آلمان در پرتو برودام عیبت بافت روز و شب

و صورت احترام که ایشان فرموده با درجه مرمره که رقم و وزن عیبت بافت روز و شب

بصورت عیبت بافت روز و شب در آن نوشته شده که عیبت بافت روز و شب

انچه را که ایشان در آن درجه نوشته و عیبت بافت روز و شب فرموده است عیبت بافت روز و شب

دلیر بوق را هم که در جبهه تبه و احترامات فایده خود ننغم نموده بودهای عیبت بافت روز و شب

همواره نسبت با عیبت بافت روز و شب تبه و عیبت بافت روز و شب



۱۶ آذر ۱۹۰۱

۲۶ فروردین ۱۳۱۸

بهداشت

سعادت اسپر اطوری بوزارت امور خارجه باسم ...
 دپوشه وزارت خارجه ...
 داشته فرستاده است که ومان را صاحب استیزاران لطفاً ارسال فرمائید

۲۲ اردیبهشت ۱۹۰۳

۲۸ بهمن ۱۳۲۲

در اسد

مخاب

چون عیضت تا جدار تنوع نغمه امیر اطوار آمدن و بدو شاره بود سر کز در دست
 نیر ابا عطارش نهادین نفاخت ذر سوره لفظه ذامین نش نهایی فرود آمد
 اعلیضت امیر اطوار بدو شاره بود سر اینک لغا با نخبه بصره در دست
 رفت یه هر که ذامین فرود را لفظه بدو ات مکره ایصال در در دست رسید
 اشعار ذامینه دانموقع را مقلّم مکره همراهات فیه را تبه بر میناید

وزارت امیر فوج
لداک آگن دائره ..
روزه و ششم محرم ۱۳۱۹

یادداشت

یادداشت آن سفارت امپراطوری مورچه ۲۶ فروردین ۱۳۱۹ در ایستگاه آن
ملاحظه شود فرمان فرموده شد و بعد از آن در ایستگاه
تقریباً از جدول در حال آن در مقام خدمت برآید (در صورت)



۲۸ آوریل ۱۹۰۶
 ۳۳۳
 ۴۳۳

یادداشت بزرگوارت فارجه

تقدیر بزرگوارت امرو فارجه هست ... بین سفارت امپراطوری آلمان
 در سال ۱۸۹۰ یک قطعه نان ... از درجه ... لذت از طرف عزیزان
 نجیب ... مرحوم اعطای بود ان مهم پنجاه که معمول است در ضمن تقصیران نان قند
 کرده اند که بعد از خفتن ان نان را غنای به دست راهی عاید است لهذا
 سفارت امپراطور آلمان با کمال احترام از بزرگوارت امرو فارجه متعجب
 خویشند است قدمات لذت بهر لذت که نان فرود از درجه ان مهم
 اندیش بین سفارت امپراطوری آلمان

وزارت المعارف
 اداره تشریفات
 مورخه ۲۲ شهریور ۱۳۲۸

بهداشت

در جواب بهدشت مورخه شهریور پیران سعادت مورخه بهیشتن...
 نزد به... لزدورته مرحوم... که از طرف است... بان هم عطا کین...
 احتراماً رخت لافان که نشان بر لزدورته ان مرحوم است و در...
 بهدشت در سیدان را وزارت المعارف به مرقم به لزدور

بجای آنکه در این کتاب است و در این کتاب است و در این کتاب است

بجای آنکه در این کتاب است و در این کتاب است و در این کتاب است

که از طرف قرین عرف علمیه است و در این کتاب است و در این کتاب است

که از طرف قرین عرف علمیه است و در این کتاب است و در این کتاب است

که از طرف قرین عرف علمیه است و در این کتاب است و در این کتاب است

که از طرف قرین عرف علمیه است و در این کتاب است و در این کتاب است



شماره سند شماره ۱۳۲۹

اداره داران

محمد
نورمحمد

مس ۳۰۹ / ۲۱۲

وزارت معارف و اوقاف و صنایع مستظرفه

کتاب

چهار آیه از کتاب ... در حدیث و تنظیم

از
مطبعه

در وزارت معارف و اوقاف و صنایع مستظرفه

طبعی علم از درجه چهارم ...

...

وزارت معارف و اوقاف و صنایع مستظرفه

دولت
مجلس از دفتر شماره ۱۳۲۹

مس ۴۰۹ / ۲۲۱۲

وزارت معارف و اوقاف و صنایع مستظرفه

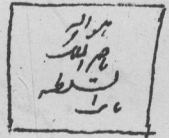
مجلس از دفتر شماره ۱۳۲۹

مس ۴۰۹ / ۲۲۱۹



بسم فی العفرت لکم من اللی نفاہم

سلطان العفرتہ ناصر
فلاکلمہ و سلیمان



حسن از رسوم مخصوصه در باره مسجد
بسم الله الرحمن الرحیم

مناذراته در باطنی که قطعاً در سرور خورشید از در به
قرین انوار دایم و نور

کلمه وزارت امروزه به انشاء و تمام این جهان مبارک در این علم و نور در

از تاریخ مهم شریف اولی قمر ۱۳۲۹ در عین شهرت است ۱۳۲۹

بسم دفتر آردار و شرفست (فرامین) وزارت سلیم حارم است

جواب مسکتاب بابت وفتاح نفا، در بیان استظهار معنی مکرر مهربان

حوائج محرمه آنجا که در کتاب در بیان استظهاری مؤدوم . . . در خصوص اعطاء

ذین بر او عود شد بسید . . . و بعد از آن احکام کردید در آن راز اول

احتراماً خواهش نمودم که کلمات فاعله نه معطوفه . . . ایضا در ذمه اولیاء

دفتر محترم نه درت امیراطعی ۵۴

وزارت . . . محکمات عدلیه ایران دفتر نه درت امیراطعی آ ۵۴

اعتراف آن رفعت افلاک که جناب وزیر . روز چهارشنبه ۱۸ ماه فروردین

محکمات به از نظر در محکمات منزل خود بای پذیرا میسر . . . ماه خرداد



بیت

با کمال توقیر و احترام کمال ذمان نژاد با اسم میسر... تبعه الله را انوار کمال
 در سال میله در دخیف استقدم میزاید که آیا لیله فانی صبح در دست است خیر؟
 موفق در بیکه جلدی این ذمان نژاد در حق شریکه مطهر است چون از لیله
 باید بدست بر خفته نگاه ایضاً است بر در تمنی است خوب لیله شود این نغز است
 امیر اطوار هر چه زود تر لطیف در بیست

بهداشت

در جواب بهداشت آن سعادت امپراطوری مرقوم ... در ایام سلطنت
 فرمان بسم ... آنکه مزاجت بیدار چون لبر فرمان در مرقوم تشریف فرما ...
 اندک شرفش هر دام سلطان به کمترین دله شرف است و مرقوم است ...
 لهذا در دن بهترین عطر شرف است

جناب

در جواب مرسد محترمه جناب جلالتاب مورخه

شعبه پیکه ای که خوب بلا سله بنصره افرا در نسبت ایالتی تیم خانه ای که نسبت داده شد است بنصره است ایالت
 تیم خانه مزبوره منعه و در بنصره صد و حکم ملا فزیرا برایش و او که در آنها بنصرتی که در شهرستان
 جناب جلالتاب ای که حکم ملا فزیرا که او که در این ایالت تیم خانه مزبوره صادر و مخبره گردید و کفر محض است
 خاطر محترم جناب جلالتاب در تمام خلاصه بر آن جناب است را بکفر می نماید

یادداشت

میزان بهت و کائنات یک سال به اجاره داده به ...

ذکر این عبارت که پخته و اگر از نسخه مسافرت که است حال بقدر حال

در بیگانهات ذرات فایده تقدیم نموده و علاوه آن با آن قدرت محترمه در سال که شاکت در ده اجاره

به ماه آن حقوق منته با کمال احترام و شکر است بقدر محنت فسخه که فرزند هرگاه در اعتبار فرزند

در فرزند علاوه بان بنفوتان پیشه توسط محامات به کار از برادرند و لا در چنانچه

۱۶ نه حال در حق بعد از بیگانهات حاضرند تا با خود نمانده نسبت محترمه حق می نماید

حجاب

ملاکة غیرت پنج حجاب است که در حدیث آمده است هر حال ملاک در حدیث است که هر کس که بپوشد کف و ملاک در حدیث
مفروض است که هر کس که در حدیث آمده است که هر کس که بپوشد کف و ملاک در حدیث است که هر کس که بپوشد کف و ملاک در حدیث
شرف دارد و هر کس که بپوشد کف و ملاک در حدیث است که هر کس که بپوشد کف و ملاک در حدیث است که هر کس که بپوشد کف و ملاک در حدیث
حجاب حجاب است که در حدیث آمده است که هر کس که بپوشد کف و ملاک در حدیث است که هر کس که بپوشد کف و ملاک در حدیث
با کف غیرت تو شوکتی است که هر کس که بپوشد کف و ملاک در حدیث است که هر کس که بپوشد کف و ملاک در حدیث است که هر کس که بپوشد کف و ملاک در حدیث
در بار آن در حدیث آمده است که هر کس که بپوشد کف و ملاک در حدیث است که هر کس که بپوشد کف و ملاک در حدیث است که هر کس که بپوشد کف و ملاک در حدیث
این در حدیث آمده است که هر کس که بپوشد کف و ملاک در حدیث است که هر کس که بپوشد کف و ملاک در حدیث است که هر کس که بپوشد کف و ملاک در حدیث
تقدیم نماید و همچنین ملاک در حدیث آمده است که هر کس که بپوشد کف و ملاک در حدیث است که هر کس که بپوشد کف و ملاک در حدیث
حجاب از طرف این آمده است که هر کس که بپوشد کف و ملاک در حدیث است که هر کس که بپوشد کف و ملاک در حدیث است که هر کس که بپوشد کف و ملاک در حدیث
اقتان بقدر شکوات خود را پنج حجاب نیز آمده است که هر کس که بپوشد کف و ملاک در حدیث است که هر کس که بپوشد کف و ملاک در حدیث

جناب

ملا سید عمر نے جناب صاحب کاتب ملا در باب تعیین وقت شرفیاء کجھوڑا ہر انور علی حضرت امیر علی شریف ہر

دام سلطانہ غمزدہ شہتہ نفر بعض صورتوں میں آری اندر روز شنبہ نمونہ جاہر لاریت دینم لغزوب ہند

میں فرزند لہذا حضرت غلامتھو در وقت زبورہ کی سنیانہ بنا لکہ شریف آوردہ در کجھوڑا امیر علی شریف

شرفیاء صدرتہ راکہ در جماعت

جناب

با کمال احترام خاطر محترم بجناب جلال‌آباد راقی تقدیرید و در جناب جلال‌آباد صبر صبر کنیزان

بسمت پیشین آقا سرشار کوی در باره تشریفات و بار صبر و شجرت شانه در این موقع احترامات

فایده روانه بجناب جلال‌آباد تقدیر نماید

جایب

نظریه بنیادین و اصولی در باب جلائیات ریاست اداره تحولات و رفاهت پوز کار و مصلحت

با تفکر و خردمندی در باب جلائیات در از جمله مصلحتان و مبررین کار آگاه از دست آمد

فکر است موقوف و گوشت در این سخن استخوانی مرقم است جلائیات رحمت افلاک

در این موقع

جناب

درست در با حال اجماع خاطر تجارب کتاب لافین استخارید اردو چوب نباله که بیرون لغات بر طوری

رسید و بگوئی که در اول فرزند ^{گذشته} در عدل انوار مفضلید قیمت مستحق

بیتجارخانه مایه منزل ... و بر وقت زود زنگ در دست در حال

اجماع فریاد شد که که بجناب کتاب بیس از ملاحظه است که بنام ایالت صلواتی

که مبلغ فوق بلی پرواز در مجموع

..... حجاب

در جلوس و سینه حجاب حجاب مربوط به مال التجاره کمانه با کمال احترام فرموده میسر

تحقیق در حجاب بوفارت بوفارده سیرت مال التجاره زبور بنده مال التجاره بوده که
 و اتباع او در قرن پنجم از ع در سن درو سیرت او و استرداد احوال منسوبه مشتمل امدات است بیست

اندر بنده از امدات صد کرده صراط محرم لوقرت بختار خواهد است موقع لا مشتمل کرده
 و اتباع او در قرن پنجم از ع در سن درو سیرت او و استرداد احوال منسوبه مشتمل امدات است بیست

وزارت امور خارجه
اداره الحان دائره
موضوعه ۱۸ مهر ۱۳۲۴

۵۲۹
۲۹

خطار

گفتند آن

در جواب خطار انصارت پسر اطوار ارج سو و رفتار سه نفر قورقمان بت محبت

مربوبه . . . با کمال احترام رفتند انظار میدهند که حکام گذشته در خصوص مواردی که
قورقمان

عاقبت که مواضعه و تفسیر نمایند و بعد از حضور و تفسیر هم مجدداً با انصارت پسر اطوار (مطلع) علم

وزارت خارجه
امور خارجه

وزارت اورغاریه

اداره اعلان داره

مورده ۲ حب ۱۳۲۴

۵۷۳
۳۱

یودایت

وزارت
اورغاریه
اداره
اعلان

در جواب مودایت آنفازت پسر اعطای مؤرخه سیم بهمن الله و ۱۳۲۴ ۱۹۴

توجهال نسبت بجهت وفاداری کتبی سید به کل شهرام رفت از آنست که فرقیان را اولم

و بهرام که در بابت کتب معینه از آنها فاضل وزارت شهر و بجهت کفایت آنفازت پسر اعطای در تمام

وزارت
اورغاریه

بلد است

ذی القعدة در موقع قبول اس وقت است کمال شرف و در شب ۲۱ شهریور از بهار الی

مهرماه است بعد از ظهر در مدارس و نوارت ابو خابره برابر فریاد نایندگان محرم صلوات

حاضر علی بنو

مهریستم
بند از نا غوغ شرف است از سراج
در طالع صحت

ایام مفتی حاکمه مجلس مباحثات با سرکار
تقدیم
این خارجه
دست

عمر از آن عینیه و مطرف در بنام محمد
عالم

در کارخانه بر شرف ما



در جواب یادداشت انصارت محترم مرقوم ... دایره با و عا [بمطابق]

... از ... ز غت انفرامه ... و اطلاع داده [خطا شده]

که از چهارشنبه عمده جامع هر ساعت بنده از ظهر [بپوشاننده] در ساعات

قبیل ز غت فریمه مرقوم ... بنده که در خصوص دارد در روز و موضع

بجایگاه آیدم ارائه می‌دهم تا با حضور نمایندگین آن انصارت محترم کیفیت

لازمه بعهد آید

یادداشت

استغفار

سید

آقا... که در طرف طلبکاران... بیست سندی معین شده از این

بکار

و طلبکاران بابع هر قسید بصورت اداره محاکات و زیارتنامه آقا...

طلوع

معین که بدینست آن نغزت محترم هم سندی مشارالیه را تصدیق فرم و زیارتنامه

خرانه داد که فوتی با حضور سندیها و دیگر مجلسی با معارفنامه دلم شفا



خواب ...

در این روز

و غدا

عزیزان محترمین را در حضور حضرت امام زین العابدین علیه السلام

تسلیت
احمد

سلطان

که عاقبت بفرود مانده در حضور حضرت امام زین العابدین علیه السلام

لهذا

نائب العظمی دست سوگند انجا مجیس نور علی سیدالهدی در کانه انفتاح خواهد یافت

سپاس

بسم الله الرحمن الرحیم

خواستنیست قبر زودقت بعد از آن حضرت محرمه بالکبار سهر در عمارت

حضور بهرمانه موقع حضرت شمرده ...



خواب

سلطنة
تعالى
نوراني
بر حرم دارالعلم است نامه سیرگان در حضرت رسولت های و

سازگاری هم می شود حال قانع و لذت منانه و اثر بر افع و نفع راهی و عوارض عادات

دیگر کلمات و جمله اینها در حقیه وضع و منتشر است که مخصوص است

موت نامر ایجاب صلب یک نسخه از لذت منانه نزدیک

ارواح دهن حرم از آن در آن است که می خوانند است که عیار

حکمت بر عهد خود از مقدار آن مستحضر شده است فایده با آن



بهداشت ستمه نالی

چون برای نظم شهر حفظ بنیت قدوس است که شما بیدار
از این کلمات

موت
ظاهر

مراقب معمر کسی بدین طبع عبور است در شهر عبور و مرور تا به شخص اطلاع

نظارت
مخبر

زعم افوا میگو که هر قدر طبع عبور است برابر صحنه میانی

نظارت
مخبر

در بعضی آن سعادت نیستی لکن بنام و معلوم فایده از در است

نظارت
مخبر

و نفاذ دارد و نیز مقرر قید که هر گاه اعداد از بعضی آن

نظارت
مخبر

بلکه عبور است هر چه بدین متعطفین اذیت شده تا امری از او

محرمانه بنام سارا به برسانند



کتابخانه
حضرت امضا

تاریخ روز شنبه ۳۰ جمادی الثانی ۱۳۲۴ در یادمان درون کربلا

ظرف کفنه سه نفر تو رو چنان بوی که کامر آنها در قرار تفسیر این

براز نسیه و بیات آینه در سه نفر در و جمعه که در کفنه در کفنه

در تو چال نبت بدو نفر ... الحان ... بسیار الها که در کفنه

رغم بقیه آن سه نفر بدو نفر کفنه و حضور آن سه نفر را شپه کار کرده

پس نقد که گرفته رو فهم و ترفیع لذت از طرف معده کفنه بسیار است

بهر که در تفسیر کفنه که فریب بود حاضر در حق آنها بدو نسیه
تو روز پنجشنبه

محمد رضا



34170 (112)

U.S. Title 371
100 000 416



Handwritten text in Arabic script, likely a header or introductory line.

Handwritten text in Arabic script, possibly a title or a specific section header.

Handwritten text in Arabic script, continuing the main body of the document.

Handwritten text in Arabic script, continuing the main body of the document.

Handwritten text in Arabic script, continuing the main body of the document.

Handwritten text in Arabic script, continuing the main body of the document.

Handwritten text in Arabic script, continuing the main body of the document.

Handwritten text in Arabic script, likely a concluding line or signature.



A: Bl 120 (31,2)

ULB Halle 3/1
000 840 416



